



RESOLUCION No. 1139-P/CND-IPD-91

Lima, 24 de DICIEMBRE de 19 91

Visto el Oficio N°2002-FPF-91, presentada por la Federación Peruana de Fútbol;

CONSIDERANDO :

Que, la Federación recurrente solicita autorización oficial para que la delegación deportiva de su afiliado Club Deportivo "Nautilus" de San Borja pueda participar en el VIII Torneo Internacional de Fútbol de CORAL SPRINGS, a realizarse del 27 al 30 de Diciembre de 1991 en Miami, Florida-USA ;

Que, corresponde al IPD autorizar la participación de representaciones deportivas nacionales en eventos que se efectúen en el extranjero ;

Con las opiniones favorables de la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, Oficina de Asesoría Jurídica y Dirección Ejecutiva Nacional ;

De conformidad con el inciso 12) del Art.9° y Art.77° del Decreto Legislativo N°328 -Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N°07-86-ED de 13.03.86 ; y

Con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte ;

SE RESUELVE :

Artículo 1° .- AUTORIZAR a la Federación Peruana de Fútbol para que la delegación deportiva de su afiliado Club Deportivo Nautilus de San Borja viaje a Miami, Florida-USA para participar en el VIII Torneo Internacional de Fútbol de CORAL SPRINGS, a realizarse del 27 al 30 de Diciembre de 1991.

Artículo 2° .- La nómina de la delegación deportiva integrada por Veintidos (22) personas, es la siguiente :

- Presidente : ESTHER MENDEZ DE PACHAS
- Director Técnico : ANGEL FREDDY CABRERA MAYORGA
- Jefe de Equipo : RAUL HERRERA HEREDIA
- Delegada : GINA LUCY SOTOMAYOR RAMIREZ
- Tesorera : CRISTINA VALCARCEL DE HERRERA
- Coordinadora : GINA BALAREZO YOUNG
- Damas de Compañía : CELIA LAURIE DE LINARES
MARIANA SILVASANTISTEBAN DEL SOLAR
- Deportistas : FELIX LOPEZ ARMAS
FRANCISCO ROMAN MAQUEIRA
ANGELO SILVASANTISTEBAN UGARRIZA
ALBERTO TAGLE REATEGUI
JORGE CHAVEZ ORTEGAS
CESAR TALAVERA SILVASANTISTEBAN
JUAN TALAVERA SILVASANTISTEBAN
GONZALO TALAVERA SILVASANTISTEBAN
JUAN REAÑO BALAREZO





RESOLUCION No. 1139-P/CND-IPD-91

Lima, 24 de DICIEMBRE de 1991

ARTURO ANGELO FLORES HERRERA
FERNANDO LINARES LAURIE
CARLOS VALENZUELA ANGELES
ELIO GENNARO CASARETO BUENDIA
ALVARO RUIZ BUENDIA

Artículo 3°.- De conformidad con el Art.77° del Decreto Legislativo N°328 y Art.76° de su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N°-07-86-ED de 13.03.86, la indicada delegación deportiva está exonerada de los impuestos sobre signos de aviación a que se contrae el Decreto Legislativo-N°209 y del impuesto a los viajes al exterior de los Decretos Leyes Nos. -22317 y 24030; y del impuesto a que se refiere el Decreto Legislativo N°554 y normas modificatorias contenidas en el Decreto Supremo N°056-90-EF de --25.02.90.

Artículo 4°.- El costo que ocasione el indicado viaje, no afectará el Presupuesto de la Federación Peruana de Fútbol ni del IPD.

Artículo 5°.- Al término del indicado evento internacional, la Federación Peruana de Fútbol tiene quince (15) días para emitir su Informe Técnico a la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados, el incumplimiento a esta disposición, originará que el IPD no de trámite al próximo pedido de autorización de viaje al extranjero.

Regístrese y comuníquese,

Handwritten signature of Miguel Daneri Perez

ING° MIGUEL DANERI PEREZ
Presidente CND

MCL/DINADAF
FBL/rrv
Exp.N°04544



Antecedentes Res. 1139-Plano

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: <i>de 24/12/91</i> FED. PER. FUTBOL	NUMERO 04544 REF.
Fecha de INGRESO: <i>18-12-91</i>		ASUNTO: Autorización de viaje a favor del Club Deportivo Nautilus quienes participará en el VIII Torneo Internacional de Fútbol en Coral Springs e Florida - USA.	
Hora: <i>1:00 PM</i>			
Numero de Folios: <i>(23) UG NITROS</i>			
Registrado por: <i>ANTONIO</i>			
Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 04544 No. de Folio
Remitido por :		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		5	
Fecha	Hora		

Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 04544 No. de Folio
Remitido por :		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		4	
Fecha	Hora		

Pase a :		<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES <input type="checkbox"/> INFORMAR	No. 04544 No. de Folio
Remitido por :		<input type="checkbox"/> ARCHIVO <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Recibido por:		<input type="checkbox"/> AUTORIZACION <input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Observaciones:		3	
Fecha	Hora		

Autocadentes Res. 1139 - P/CND

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.) HOJA DE REGISTRO Y CONTROL		NOMBRE: <i>de 24/12/91</i>	NUMERO: <i>0454</i>
Fecha de INGRESO: <i>18-12-91</i>		ASUNTO:	
Hora: <i>1:00 PM</i>	Autorización de viaje a favor del Club Deportivo Nautilus quienes participará en el VIII Torneo Internacional de Fútbol en Coral Springs e Florida - USA.		
Numero de Folios: <i>(23) VEINTITRES</i>	REF.		
Registrado por: <i>ANTONIO</i>	of. 2002 de 16.12.91		
Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>0454</i>
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora	Observaciones:		5

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>0454</i>
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora	Observaciones:		4

Pase a :	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>0454</i>
Remitido por :	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora	Observaciones:		3

Pase a : <i>OT PA</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>04544</i>
Remitido por : <i>P/CND</i>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por :	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha <i>26/12/91</i>	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora	Observaciones:		2

Pase a : <i>SR. CRUZER / CIUDAD AF</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>04544</i>
Remitido por : <i>OTD</i>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por : <i>A</i>	<input checked="" type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	<i>23</i>
Fecha <i>19.12.18</i>	<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR	
Hora <i>10.35</i>	Observaciones:		1

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL

MIEMBRO DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE FOOTBALL ASSOCIATION
Y DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE FUTBOL

OFICINAS:
ESTADIO NACIONAL
CALLE JOSE DIAZ
PUERTA N° 4
TELEFONOS 337070 - 335552
CABLES: "FEPEFUTBOL"
TELEX 20066 PE FEPEFUT
FAX: 333018

DINAD - I.P.D.
REGISTRADO
Fecha 19/12/91
Lima, 16 de Diciembre de 1991.
Firma

Ofº Nº 2002-PPF-91

Sr. Rodolfo Cremer Nicoli,
Director Nacional de Deporte
de Afiliados.

Instituto Peruano del Deporte
Trámite Documentario y Archivo
04544
18 DIC. 1991
Hora 7:25 PM Firma
RECIBIDO

Asunto: Autorización salida del país.

*Sm Buckler
Presy de
Acceso a las
normas establecidas*

Tengo el agrado de dirigirme a Ud., a fin de solicitarle con arreglo a lo dispuesto en el inciso 12 del Artículo 9º del - Decreto Legislativo 328 - Ley General del Deporte, tenga a bien autorizar la salida del país de la Delegación del Club Deportivo "Nautilus" de San Borja, quien ha sido invitado para participar en el VIII Torneo Internacional de Fútbol de Coral Spring en Florida - USA, que se llevará a cabo del 27 al 30 de Diciembre, existiendo la posibilidad de participar en otro certamen, su permanencia en dicho país se prolongaría hasta el 6 de Enero de 1992.

20 XII/91

La mencionada Delegación estará integrada según la relación que se adjunta, la misma que viajará financiada con sus recursos propios.

Con este motivo, hago propicia la oportunidad para renovarle los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Atentamente,

Dr. Javier Quintana Arraiza

GERENTE
FEDERACION PERUANA
GERENCIA
DE FUTBOL

JQA/er.

Javier
*Recibo de
Fesencia Nº 3760
S. 23.46*

CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" DE SAN BORJA

Fundado el 23 de Marzo de 1984
Reconocido por R.D.Nº 0879 del IPD
Av. de las Artes 2161, San Borja
Lima - Perú

Lima, 16 de Diciembre de 1991

Señor
PRESIDENTE DE LA FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
Presente.-

Tengo el agrado de manifestarle a usted, que habiéndome recibido la invitación del Comité Organizador del VIII Torneo Internacional de Fútbol de Coral Spring Florida U.S.A. a desarrollarse del 27 al 30 del presente y teniendo la posibilidad de participar en otro certamen, nuestra permanencia en dicho país será hasta el 6 de Enero de 1991, los gastos que se realicen serán por cuenta propia.

Por la cual le pedimos se nos exonere de los impuestos al pasaje aéreo y Corpac.

En espera de su amable respuesta, aprovecho la oportunidad para reiterarle el testimonio de mi mejor consideración.

Dios Guarde a Ud.

Esther M. de Pachas
ESTHER MENDEZ DE PACHAS
PRESIDENTE



CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" DE SAN BORJA

Fundado el 23 de Marzo de 1984
Reconocido por R.D.Nº 0879 del IPD
Av. de las Artes 2161, San Borja
Lima - Perú

San Borja, 09 de Diciembre de 1991

Señor
Josue Grande Fernandez
PRESIDENTE DE LA FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
ESTADIO NACIONAL
LIMA - PERU

Señor Presidente :

Es muy grato para mí dirigirme a usted en mi calidad de Presidente del Club Deportivo "Nautilus" de San Borja a fin de presentarle mi cordial saludo a nombre de la Institución que represento y asimismo hacer de su conocimiento lo siguiente:

Que hemos recibido la cordial invitación del Comité Organizador del VIII Torneo Interamericano de Fútbol de Coral Springs Florida, U.S.A. a desarrollarse del 27 al 30 de Diciembre próximos en las instalaciones del Mullis Park de esa ciudad, en las Categorías U-12 y U-15, asimismo los gastos que ocasionen dicho evento serán por cuenta nuestra.

Es por ello que nos permitimos solicitar a usted se sirva elevar el presente oficio a las entidades pertinentes a efecto de alcanzar la AUTORIZACION que nos permita participar en dicho evento en las Categorías SUB-12 y SUB-15, para lo cual adjuntamos las invitaciones respectivas.

En la seguridad de contar con vuestro valioso apoyo como en años anteriores obtuvieramos, hago propicia la oportunidad para expresar a usted nuestro agradecimiento anticipado y las expresiones de mi personal estima.

Atentamente,



Esther M. de Pachas
ESTHER MENDEZ DE PACHAS
PRESIDENTE

CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" DE SAN BORJA

Fundado el 23 de Marzo de 1984
Reconocido por R.D.Nº 0879 del IPD
Av. de las Artes 2161, San Borja
Lima - Perú

Lima, 15 de Diciembre de 1,991

Señor

PRESIDENTE DE LA FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
Presente

Señor Presidente :

Por la presente me es grato dirigirme a Ud. y manifestarle mi compromiso formal de salir del país y retornar a él con toda la Delegación del Club " Nautilus " de San Borja después de participar en el Torneo Internacional de Futbol de Coral Springs Florida U.S.A. del 26 de Diciembre de 1,991 al 6 de Enero de 1,992.

Atentamente



Esther M. de Pachas

Esther Méndez de Pachas
Jefe de la Delegación

CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" DE SAN BORJA

Fundado el 23 de Marzo de 1984
Reconocido por R.D. N° 0879 del IPD
Av. de las Artes 2161, San Borja
Lima - Perú

NOMINA DE LA DELEGACION DEL CLUB "NAUTILIUS" DE SAN BORJA

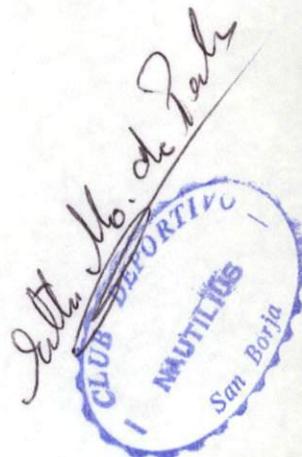
Presidente de la Delegación :	Esther Méndez de Pachas	08198683
Director Técnico :	Angel Freddy Cabrera Mayorga	07368374
Jefe de Equipo :	Raúl Herrera Heredia	07369514
Delegada :	Gina Lucy Sotomayer Ramirez	07466019
Teserera :	Cristina Valcarcel de Herrera	07349766
Coordinadora :	Gina Balarezo Young	08253327
Damas de Compañía :	Celia Laurie De Linares	07808709
	Mariana Silvasantisteban	07744890
	del Solar	

JUGADORES

01- López Arnas Felix	22-08-79
02- Román Maqueira Francisco	13-04-79
03- Silvasantisteban Ugarriza Angele	04-08-80
04- Bustamante Sotomayer Claudia	15-03-82
05- Tagle Reátegui Alberto	29-04-79
06- Chavez Ortigas Jorge	18-06-80
07- Talavera Silvasantisteban Cesar	16-05-79
08- Talavera Silvasantisteban Juan	18-07-80
09- Talavera Silvasantisteban Gonzalo	16-05-82
10- Reaño Balarezo Carlos Juan	22-07-78
11- Flores Herrera Arturo Angele	17-02-78
12- Linares Laurie Fernando	16-09-79
13- Valenzuela Angeles Carlos	28-08-79
14- Casareto Buendia Elie Gennaro	13-01-79
15- Ruiz Buendia Alvaro	12-07-80

Acompañantes

Alexandra Reaño Balarezo	09343120
Ana Maria Ugarriza de Silvasantisteban	25618213
Angela Linares de Silvasantisteban	25618632



Cecilia Angeles De Valenzuela
Manuel Alberto Talavera Valdivia
Maritza López Vela
Delia Maqueira de Román
Maritza López Vela

07862248
15582531
07194468
08830430
07194468

CEC

Esther M. de Paredes

R.E 08198683



* Les agradeceré no considerar a la niña Bustamante Sotomayor Claudia, por cuanto no viajará en nuestra Delegación por afrontar problemas familiares.

Esther M. de Paredes



Lima, 27 de Noviembre de 1991

Señora
ESTHER MENDEZ de PACHAS
Presidenta del Club
Deportivo NAUTILUS.
San Borja.-

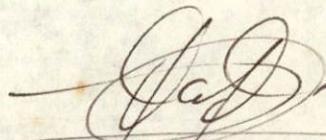
De mi mayor consideración:

Por la presente me dirijo a Ud para informarle que de acuerdo a la solicitud por su Presidencia referente al Equipo de FUTBOL DE MENORES de nuestra Institución --- que participará próximamente en los Torneos en la Ciudad de MIAMI-FLORIDA - U.S.A. entre el 26 de Diciembre de 1991 al 07 de Enero del año de 1992.

Al respecto debe informarle que en la actualidad tenemos un plantel de 25 Jugadores Pre-Seleccionados - los cuales se encuentran Física y Técnicamente en óptimas condiciones para poder participar en el mencionado certamen de Fútbol de Menores.

Sin otro particular al respecto es todo lo que puede informar a Ud.

Atentamente.



Prof. FREDDY CABRERA MAYORGA
Entrenador

Showcase Travel

TRAVEL ARRANGEMENTS
FOR THE
EIGHTH ANNUAL CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL TOURNAMENT
TO BE HELD
DECEMBER 27TH - 30TH, 1991

The 1991 Coral Springs International Invitational Tournament Committee along with Showcase Travel wants your stay in our beautiful city as memorable and pleasurable as we can make it.

SHOWCASE TRAVEL will be coordinating all hotel reservations, airline travel and car rental again this year for our tournament. The Showcase Travel will assist you in organizing your stay in Coral Springs from the time you leave home to the time you return.

Room blocks have been arranged for your convenience through Showcase Travel with a preferred rate at the following properties:

- Wellsley Inn - 3100 University Drive, Coral Springs*****\$64.99
- Holiday Inn - 1771 N. University Drive, Plantation*****\$59.00
- Sheraton Inn - 2440 W. Cypress Creek Road, Ft. Lauderdale***\$54.00

ATTENTION COACHES: PLEASE BE ADVISED THAT ROOMS ARE VERY LIMITED DUE TO THE HOLIDAY SEASON. IT IS VERY IMPORTANT THAT YOU MAKE RESERVATIONS AS SOON AS POSSIBLE!!!!

The Holiday Inn, Plantation, will be offering free shuttle service from the airport to the hotel, as well as van rentals for your stay during the tournament.

One night's deposit must be received no later than NOVEMBER 15, 1991 to guarantee blocked rooms at preferred rate. After November 15, 1991, blocked rooms may not be available or preferred rates may change. For your convenience we have included a reservation booking form. Please fill out this form and return it to: SHOWCASE TRAVEL * 7450 ROYAL PALM BOULEVARD * MARGATE, FLORIDA 33063. In just one easy step Showcase Travel can take care of your rooms, air travel and car rentals for you. Please call Kathy or Cipi at (305) 972-0029, from 10:00A.M. - 5:00P.M, Monday through Friday. They will both be glad to assist you in any way they can.



November 29, 1991

Peruvian Soccer Federation
Lima, Peru

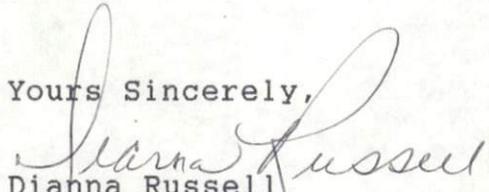
Dear Sir:

We are hosting the Eighth Annual Coral Springs International Invitational Tournament, which will be held on December 27th thru December 30th, 1991, in Coral Springs, Florida. We have extended an invitation to Esther Mendez, President of Club Deportivo "Nautilus" De San Borja, Lima Peru to bring in teams from Lima, Peru, to participate in this event.

We have hosted teams from England, Canada, Peru and all over the United States in the past. It would be a great honor for us to have Esther Mendez and her U/12 & U/15 coed teams come to our Tournament.

If I may be of any further service to you in helping these teams to our Tournament, please feel free to call or write to me anytime.

Yours Sincerely,


Dianna Russell
Tournament Director

CLUB DEPORTIVO "NAUTILIUS" DE SAN BORJA

Fundado el 23 de Marzo de 1984
Reconocido por R.D.Nº 0879 del IPD
Av. de las Artes 2161, San Borja
Lima - Perú

Noviembre 29, 1991

FEDERACION PERUANA DE FUTBOL
LIMA, PERU

Estimado Seffor:

Estamos organizando el Octavo Torneo Internacional Anual de Coral Spring, el cual se realizara del 27 al 30 Diciembre, 1991, en Coral Spring, Florida. Estamos enviando una invitacion a la Presidente del Club Deportivo "Nautilus" de San Borja, Lima - Peru, Esther Mendez, para traer su equipo de Lima a participar en este evento.

Hemos invitado a equipos de Inglaterra, Canada, Peru y de otros lugares de Estados Unidos. Sera un gran honor para nosotros tener a Esther Mendez y sus jugadores en nuestro Torneo.

Si necesitan algun servicio para ayudarlos, favor de llamar o escribir en cualquier momento.

Sinceramente,

DIANNA RUSSELL
DIRECTOR DEL TORNEO

SCHEDULE HAS BEEN PRINTED A FINE OF \$100.00 SHALL BE LEVIED AGAINST THIS TEAM/CLUB, SHOULD A TEAM FAIL TO COMPLETE ANY SCHEDULED GAME OR SHOULD A TEAM FORFEIT A GAME THEN THAT TEAM/CLUB SHALL PAY A FINE OF \$100.00 FOR EACH GAME.

20. At registration, all coaches must leave a telephone number where they may be contacted during the tournament.

21. Following the completion of a game:

- a. As a mutual courtesy, both teams shall congratulate each other for a game well played.
- b. The referees will insure the return of all player passes (except for any player or coach who is ejected) to the respective team coach/manager.
- c. The referees will complete the Game Report and return same with an ejected player's or coach's pass with the game ball to the official scorer.
- d. The official scorer shall deliver an ejected player's or coach's pass to the Discipline Committee.

22. The Tournament Committee, the Coral Springs Soccer Club, Inc., the City of Coral Springs, Florida Youth Soccer Association and the United States Youth Soccer Association will not be responsible for any expenses incurred by any team or its members due to cancellation in part or in whole of this tournament.

23. The Tournament Committee, The Coral Springs Soccer Club, Inc., the City of Coral Springs, Florida Youth Soccer Association and the United States Youth Soccer Association will not be responsible for or liable for any medical expenses incurred by a participant player for injury sustained during play in the tournament. It is each player's or team's responsibility to maintain appropriate and proper medical insurance coverage.

We wish to have the tournament run as efficiently and smoothly as possible, to make it more pleasurable for all players, coaches and fans. Your cooperation is appreciated.

CSII Tournament Committee

.....

1991 Tournament Director

Wayne Russell
P.O. Box 9752
Coral Springs, FL 33075
(305) 341-8776

The Eighth Annual Coral Springs International Invitation

Dec. 27-30, 1991



Tournament Rules

**CORAL SPRINGS SOCCER CLUB, INC.
CORAL SPRINGS INTERNATIONAL INVITATIONAL
1991 TOURNAMENT RULES**

1. All games will be governed by the Laws of the Game published by FIFA and the rules contained therein.
2. Length of game, ball size and over-overtime (if required in championships) are as follows:

AGE	LENGTH OF PLAY	OVERTIME PERIODS	BALL SIZE
U-19/U-18	2 x 45 min.	2 x 15 min.	5
U-16/U-15	2 x 40 min.	2 x 10 min.	5
U-14/U-13	2 x 35 min.	2 x 10 min.	5
U-12/U-11	2 x 30 min.	2 x 10 min.	4
U-10/U-9	2 x 25 min.	None	4

Team pairing, field of play and times of play shall be accomplished by random draw. Game times shall not be subject to change after start of tournament.

3. Rest periods between halves of games shall be 10 minutes in length.
4. All games will start on time. A team must have at least 7 players to start a game. If a team is not on the field of play and ready to start a game by 15 minutes after the scheduled time, the game shall be deemed a forfeit. Any team using ineligible players shall forfeit all games in which an ineligible player played.
5. Teams must be registered to and affiliated with their respective State, Provincial or National Association. Teams shall use only those players duly registered and in good standing with their respective State, Provincial or National Association. Each team will consist of a maximum of 18 players (including four (4) guest players). Only current and valid player passes, which verify the player's date of birth and bear the player's picture shall be accepted by the Tournament Committee. A player may play for only one team during the tournament.
6. Uniforms shall conform to USYSA rules and the players on each team shall each wear matching numbered jerseys, shorts and socks. In the event of a color conflict between opponents, the designated home team shall be required to change to an alternate jersey, which shall be approved by the referee. The team listed first in each game schedule is the home team.
7. Substitutions shall be pursuant to USYSA rules. In the U-9, U-10, U-11, U-12, U-13, U-14 and U-15 age groups there shall be unlimited substitutions. The FIFA limited substitution rules shall apply to all age groups U-16 and older; teams may dress a maximum of 16 players per game, and will have a maximum of 5 substitutions per game.

Substitutions may be made upon proper notification of the referee and with the referee's permission at the following times:

- a. Prior to throw-in, in your favor.
- b. Prior to goal kick, by either team.
- c. After a goal, by either team.
- d. At half time or overtime periods.
- e. After an injury, by either team, when the referee stops the play.

The substitute shall not enter the field of play until the player he is replacing has left the field of play at the midfield line. The substitute upon receiving a signal from the referee may then enter the field of play from the midfield line.

8. If a player is ejected from any game the minimum penalty for an ejection is that the player shall not be permitted to play in the immediate next tournament game of his team. This rule also applies to the ejection of coaches or assistant coaches. Players, coaches and spectators shall be subject to Florida Youth Soccer Association Rule 210, concerning minimum disciplinary action.

The Tournament Disciplinary Committee shall consist of Coral Springs Soccer Club, Inc., members. This committee shall convene before the second game following the ejection to determine if the severity of the rules infraction cited by the referee requires any additional disciplinary action in

addition to the one game suspension heretofore imposed. All actions taken by the Disciplinary Committee shall be governed by FYSA Rule 210.

In the event that there are referee problems, said problems shall be handled by the appropriate Referee Administrator.

9. Any player or coach who receives three yellow cards during the tournament shall be suspended for one game during tournament play.
10. Opposing teams' bench areas will be on the same side of the field. Only the coaches and players will be allowed in the bench area.
11. ALL JEWELRY IS PROHIBITED, SHIN GUARDS MUST BE WORN BY ALL PLAYERS.
12. Footwear will meet all of the requirements of Law IV of the Laws of the Game as promulgated by FIFA. The referee is charged with the responsibility to inspect footwear prior to the kick-off and later as necessary; as set forth in Florida Youth Soccer Association Rule 208 G4. The referee shall determine whether or not footwear meets the required standards of safety.

13. Players wearing an orthopedic cast shall not be eligible to participate in any game. Orthopedic braces, may be allowed if and only if (a) the player has a written statement from a physician stating that the brace is necessary and that no further injury is likely to occur to the joint, which is supported by the brace and (b) the parent has signed a waiver to free Florida Youth Soccer Association, Coral Springs Soccer Club, Inc., and the Coral Springs International Invitational, or their respective insurance companies in case of further injury to the joint protected with the brace.

A player may be removed from the game if, at any time, the referee determines a player is using or attempting to use the brace to injure another player.

14. Determination of Round Robin Group Standings:

- a. Game Points - 5 points for a win, 2 points for tie, 0 points for a loss or, if no clear winner;
- b. Head to head competition, if no clear winner;
- c. Penalty shots.

15. If the semifinal and final games' winners are not decided after full time, over-time shall be played, except in the U-9 and U-10 divisions. If not decided after overtime penalty kicks will be taken in pursuant to FIFA "Taking of Kicks from Penalty Mark".

16. In the event that unusual conditions necessitate rescheduling, curtailment or cancellation of games, the Tournament Committee shall have the sole and absolute authority to make these changes to best serve the interests of the tournament, keeping in mind the need to successfully identify winners within a certain time period.

17. Teams should be at the game field 15 minutes prior to starting time. Teams shall report, with their coach, to the referee to turn in a completed Game Roster. All coaches shall have their players' passes and rosters verified at registration prior to the tournament. If a roster is not available for each game the offending team shall forfeit the game. EACH COACH SHALL HAVE ALL PLAYER PASSES AT EVERY GAME. If a coach wishes to challenge the eligibility of an opposing player(s) he has the right to check the player pass(es) against the approved roster. This check must be done prior to the start of the game and such objection must be presented to the referee at the equipment check. The referee will then call in a field marshal who will make the decision. THE REFEREE WILL NOT MAKE DECISIONS OF THIS NATURE.

18. NO PROTESTS will be honored once a game has begun. The sole grounds for protest will be in regard to an improper player being used. This protest will be judged on the spot by a field marshal whose decision is final.

19. SHOULD A TEAM WITHDRAW FROM THE TOURNAMENT AFTER THE

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería

TESORERIA

Expediente 04541

APLICACION	SOLES
Semred	
Exámen Médico	
CEDE	
Carnet - Constancia - Certificado	
Alquiler de Auditorio, Salas de las Americas	
Autenticación	
Alquiler de Bases y Kioskos	
Alquiler de Lozas Deportivas	
Alquiler de Casetas	
Estacionamiento de vehículos	
Publicidad	
Servicio de Luz	
Ingreso de Personas	
Derecho de Trámite <i>Reservas. por viaje (23)</i>	23.46
Servicio de Télex y Teléfono	
Alquiler de Locales Deportivos	
Copias Xerox	
Ambulantes	
1% Donaciones	
Donaciones	
Devoluciones	
Ventas de Libros y Folletos	
Otros Ingresos - Especificar	
TOTAL S/.	23.46

RECIBO N° 3760 -91

He recibido de: Club.

Nautilus

La suma de Veintitres

cuarentisis centimos

_____ Nuevos soles

Para aplicar en las cuentas que se detallan.

Lima, 18 de 12 de 1991



Sello y Firma del Tesorero

[Handwritten Signature]

Observaciones:

INFORME TECNICO

Nuestra institucion durante el año 1991 ha venido participando como en años anteriores en diversos torneos nacionales como internacionales de los puedo informar lo siguiente:

Participamos en el torneo internacional de Iquique en lo cual los niños tuvieron destacada actuacion ocupando un honroso tercer lugar Nuestra preparación para poder participar como en años anteriores en el torneo internacional de Coral Springs hemos realizado 22 partidos de preparacion con distintas instituciones que pertenecen a las ligas de futbol de menores.

Participación en torneo Colegio San Agustin en la categorias 79,80

Participación en el torneo organizado por el Club Centro Iqueño en la categoria 79 obteniendo un cuarto lugar.



DIRECTOR TECNICO

Felix Cabrera